



AIHERRAKO PESTA KOMITEA
2009ko Abendoaren 16a

Iep Aihertar maiteak !

Erran bezala Aiherrako internet gunean, hala beraz gure aurtengo bilana. Ikusiz nola pasatu diren pestak, ez da sorpresa bat ikustea bilana izigarri ona dela.

Helduden urtean, programa aberats bat antolatua dautzuegu, hala nola :

- Otsailaren 6an, Aiherra-Antzuola 25 urtemugaren kari, kontzertu eta dantzaldi bat Denen etxean.*
- Otsail undarrean, ihauteriak auzo herriekin.*
- Ekainaren 25tik 28a arte, 2010eko pestak!*

Anartean, urte undarreko pesta on batzu desiratzen daukitzuegu. Gure aldetik, abian gira skirat St-Lary alderat urtatsa han pasatzeko elgarrekin.

Helduden urte arte, izan untsa.

Pesta komitea.



COMITE DES FETES D'AYHERRE
Le 16 Décembre 2009

Chers villageois,

Comme nous l'avons indiqué dans notre message sur le site Ayherre.com, vous trouverez ci-joint le bilan financier des fêtes du village. Au vu de l'affluence et du déroulement de ces fêtes, le très bon résultat qui en ressort n'est pas vraiment une surprise.

Pour l'année prochaine, plusieurs manifestations sont prévues :

- Le 6 février, à l'occasion des 25 ans du jumelage Ayherre-Antzuola, un concert suivi d'un bal à la salle pour tous.*
- Fin février, carnaval inter-villages.*
- Du 25 au 28 juin, fêtes d'Ayherre 2010 !*

D'ici là, nous vous souhaitons de passer d'agréables fêtes de fin d'année. Pour notre part, nous avons décidé de passer le réveillon de la Saint Sylvestre au ski, à St-Lary plus précisément.

Rendez-vous donc en 2010, et attention à votre foie !

Le comité des fêtes.

Les fêtes 2009 en quelques chiffres...

96 kg de tomates	433,5 kg de gigots
45 kg de faillots	70 litres de Ricard
28 kg de fromage de brebis	102 litres de whisky
180 pains	1110 litres de bière (37 fûts)

BILAN 2009

Fêtes du village			
<u>Dépenses</u>		<u>Recettes</u>	
Lots Mus	1 246 €	Sponsors	1 060 €
Achats divers	1 331 €	Quêtes	6 651 €
Impressions	836 €		
Distri-pub	270 €	Vendredi	
Gigots	3 252 €	Entrées	1 040 €
Boissons	8 035 €	Bar	1 217 €
Nourritures	1 409 €	Samedi	
Animations-concerts	8 176 €	Entrées	8 945 €
"Main d'œuvre"	950 €	Bar	11 138 €
Restaurants	205 €	Dimanche	
		Entrées	660 €
		Bar	2 636 €
		Lundi	
		Entrées	130 €
		Bar	900 €
Total	25 710 €	Total	34 377 €
	Solde :		8 667 €

Divers			
<u>Dépenses</u>		<u>Recettes</u>	
T-shirts	730 €	Vente T-shirts	306 €
Carnaval 2008	120 €		
Repas AG	374 €		
Bus sortie Cidrerie	411 €		
Repas Bilan 2009	485 €		
Korrika	90 €		
Assurance Groupama	270 €		
Téléphone	119 €		
Total	2 599 €	Total	306 €
	Solde :	-	2 293 €

BILAN 2008	
Fêtes	- 410 €
Tournoi de Pala	152 €
Journée pour Morgan	590 €
Divers	- 2 616 €
RESULTAT	- 2 284 €

BILAN 2009	
Fêtes	8 667 €
Divers	- 2 293 €
RESULTAT	6 374 €

2009ko pestak bi hitzez...

Tomateak : 96 kg
 Ilarrak : 45 kg
 Ardi gasna : 28 kg
 180 ogi

Bildoxkia : 433,5 kg
 Ricard : 70 pinta
 Whisky : 102 pinta
 Garagardoa : 1110 pinta

2009ko BILANA

Herriko pestak			
Gastuak		Diru sartzeak	
Museko opariak	1 246 €	Sponsors	1 060 €
Komisioneak	1 331 €	Eskeak	6 651 €
Inprimategia	836 €		
Distri-pub	270 €	Ostirala	
Bildoxkiak	3 252 €	Sartzeak	1 040 €
Edariak	8 035 €	Ostatua	1 217 €
Janariak	1 409 €	Larunbata	
Animazio-taldeak	8 176 €	Sartzeak	8 945 €
Laguntzaileak	950 €	Ostatua	11 138 €
Herriko ostatuak	205 €	Igandea	
		Sartzeak	660 €
		Ostatua	2 636 €
		Astelehena	
		Sartzeak	130 €
		Ostatua	900 €
Total	25 710 €	Total	34 377 €
	Soldata :		8 667 €

Beste			
Gastuak		Diru sartzeak	
T-shirtak	730 €	T-shirt saltzeak	306 €
Ihauteriak	120 €		
Bazkaria Biltzar nagusia	374 €		
Autobusa sagarnotegi	411 €		
Afaria bilana	485 €		
Korrika	90 €		
Asurantz Groupama	270 €		
Telefona	119 €		
Total	2 599 €	Total	306 €
	Soldata :	-	2 293 €

BILAN 2008	
Pestak	- 410 €
Palantxa txapelketa	152 €
Morgan-en eguna	590 €
Beste	- 2 616 €
EMAITZA	- 2 284 €

BILAN 2009	
Pestak	8 667 €
Beste	- 2 293 €
EMAITZA	6 374 €